



„LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

Załącznik nr 3 do SIWZ

Krościenko nad Dunajcem,2014 r.

LF-081-1.3.3/14

Umowa nr LF-081-1.3.3/14

zawarta w dniu 2014 roku w Krościenku nad Dunajcem pomiędzy:
Pienińskim Parkiem Narodowym z siedzibą w Krościenku n/D. ul. Jagiellońska 107 B 34-450, NIP: 735-285-46-21, Regon: 122456671, reprezentowanym przez **Iwonę Wróbel- z-ca Dyrektora**, zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

.....
reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej „Wykonawcą”,

o następującej treści:

§ 1

1. W ramach niniejszej umowy Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania badania ewaluacyjnego pod nazwą „**Ocena wpływu społeczno-gospodarczego planowanych działań w ramach Projektu LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 na lokalną gospodarkę i społeczeństwo, a także na funkcję ekosystemu**”, przeprowadzonego wg kryteriów użyteczności i oddziaływania projektu.
2. Badanie ewaluacyjne, o którym mowa w ust. 1, powinno udzielić odpowiedzi na trzy podstawowe pytania:
 - 1) Czy projekt wpłynął na sytuację społeczno-ekonomiczną mieszkańców?
 - 2) Czy działania zaplanowane w projekcie były celowe i skuteczne?
 - 3) Czy projekt i realizowane w jego ramach działania informacyjne przyczyniły się do polepszenia wizerunku PPN w oczach lokalnej społeczności?
3. Zakres badania ewaluacyjnego, o którym mowa w ust. 1, obejmuje:
 - 1) w zakresie przedmiotowym – działania projektu Life+ „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny” („LIFE Pieniny PL”),
 - 2) w zakresie podmiotowym – zdefiniowani interesariusze projektu: społeczności lokalne 4 gmin pienińskich (Krościenko nad Dunajcem, Szczawnica, Czorsztyn i Łapsze Niżne), osoby fizyczne biorące czynny udział w projekcie, m.in. prywatni właściciele, którzy złożyli oferty sprzedaży gruntów na terenie obszaru Natura 2000 PLH120013 i PLB120008 „Pieniny” oraz osoby, od których PPN wykupił działki. Adresatem badań będą także przedstawiciele władz lokalnych. Ponadto przedsiębiorcy, organizacje



“LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

pozarządowe działające na terenie 4 gmin pienińskich oraz turyści korzystający z remontowanych szlaków.

4. W celu wykonania zamówienia, objętego zakresem niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązuje się wykorzystać dostępne dane oraz użyć niezbędnych narzędzi badawczych, w tym opracować kwestionariusze ankietowe i przeprowadzić nie mniej niż 400 badań ankietowych. Przeprowadzenie wywiadów w terenie odbędzie się w dwóch etapach:
 - 1) Nie mniej niż 200 ankiet na początku realizacji projektu w okresie I-II kwartał 2014 r.
 - 2) nie mniej niż 200 ankiet na końcu trwania projektu w III kwartale 2017 r.
5. Wykonawca zobowiązuje się opracować metodologię przeprowadzenia badania ewaluacyjnego, o którym mowa w ust. 1, w konsultacji z pracownikami Zamawiającego, zatrudnionymi w celu realizacji projektu, o którym mowa w ust. 1.
6. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania analizy statystycznej przeprowadzonego badania ewaluacyjnego, o którym mowa w ust. 1
7. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć Zamawiającemu w wersji elektronicznej w formacie edytowalnym „doc” oraz w formacie „pdf” zapisane na płycie CD oraz po 3 egzemplarze wersji papierowej każdego z niżej wymienionych rodzajów opracowań:
 - 1) Raport metodologiczny - narzędzia (formularz z pytaniami) i metody pozyskania opinii,
 - 2) Raport otwarcia – diagnoza stanu,
 - 3) Raport końcowy – ocena wpływu.
8. Wykonawca zobowiązuje się przygotować raporty, o których mowa w ust. 7, w języku polskim, a ponadto zobowiązuje się przygotować streszczenia w języku polskim i angielskim do raportu otwarcia oraz do raportu końcowego.
9. Wykonawca zobowiązuje się na wszystkich produktach oraz dokumentach dostarczonych Zamawiającemu w ramach realizacji niniejszej umowy w formie papierowej i elektronicznej zamieścić logo PPN, logo mechanizmu finansowego LIFE, logo Natura 2000 oraz logo NFOŚiGW, a ponadto zobowiązuje się dokumenty te opatrzyć następującym tytułem: **„Ocena wpływu społeczno-gospodarczego planowanych działań projektu LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 na lokalną gospodarkę i społeczeństwo działań, a także na funkcję ekosystemu”** i zamieścić na nich odniesienie stosowne do etapu przeprowadzonego badania, zaś w stopkach dokumentów zobowiązuje się umieścić następujące informacje: opracowanie powstało w ramach projektu „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze „Pieniny” LIFE12 NAT/PL/000034 współfinansowanego przez instrument finansowy LIFE+ Wspólnoty Europejskiej, Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Pieniński Park Narodowy. Wykonawca:
Krościenko n. D., (miesiąc i rok) - odpowiednio dla każdej części opracowania.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot zamówienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, zasadami współczesnej wiedzy oraz warunkami wykonania zadania zawartymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.



„LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

2. Wszelkie projekty, dokumenty, harmonogramy, informacje, prezentacje itp. wytworzone przez Wykonawcę w ramach realizacji Umowy wymagają zatwierdzenia przez Zamawiającego celem uzyskania ich akceptacji.
3. Wykonawca zobowiązuje się stosować się do wytycznych i wskazówek udzielanych przez Zamawiającego oraz udzielać wyjaśnień dotyczących realizacji przedmiotu zamówienia na każde żądanie Zamawiającego w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
4. Zamawiający ma prawo kontrolować postępy wykonywania przedmiotu zamówienia oraz jego jakość na każdym etapie realizacji, w tym również poprzez żądanie pisemnych sprawozdań z dotychczas wykonanych prac w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, zaś Wykonawca zobowiązuje się umożliwić realizację tejże kontroli oraz dostarczyć pisemne sprawozdania w wyznaczonym terminie.
5. Do kontaktu z Wykonawcą i udzielania informacji oraz wyjaśnień, celem realizacji niniejszej umowy, Zamawiający wyznacza **Agnieszka Trzaska, e-mail: a.trzaska@pieninypn.pl i Andrzeja Kowalski, e-mail: a.kowalski@pieninypn.pl, tel.: 018 262 56 03 w. 35.**
6. Do kontaktu z Zamawiającym i udzielania informacji oraz wyjaśnień, celem realizacji niniejszej umowy, Wykonawca wyznacza, **tel. ; email:**

§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot zamówienia osobiście lub przy pomocy osób trzecich, jednakże w takim przypadku wymaga to pisemnej zgody Zamawiającego na wykonanie przedmiotu zamówienia lub jego wskazanej części przez każdą z osób trzecich.
2. Wykonawca odpowiada za działania bądź zaniechania osób trzecich, przy pomocy których realizuje przedmiot zamówienia lub jego część, jak za swoje własne.

§ 4

Przedmiot zamówienia objętego niniejszą umową Wykonawca zobowiązuje się wykonać i przekazać Zamawiającemu w następujących terminach:

- 1) Raport metodologiczny - **21 dni od dnia podpisania umowy;**
- 2) Raport otwarcia - **23 czerwca 2014 r.**
- 3) Raport końcowy - **21 września 2017 r.**

§ 5

1. Za należyte wykonanie przedmiotu zamówienia Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie łączne zł brutto (słownie złotych:) w tym podatek VAT.
2. Strony ustalają, że Zamawiający wypłaci należne Wykonawcy wynagrodzenie w następujących częściach:
 - 1) po odebraniu raportu metodologicznego - zł brutto (słownie: złotych),
 - 2) po odebraniu raportu otwarcia - zł brutto (słownie: złotych),
 - 3) po odebraniu raportu końcowego - zł brutto (słownie: złotych).



„LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

3. Strony nie przewidują możliwości zmiany wysokości ustalonego wynagrodzenia, ani też płatności wynagrodzenia w innych częściach niż określone w ust. 2.
4. Ustala się, iż w przypadku objęcia Wykonawcy podatkiem od towarów i usług (VAT) w trakcie obowiązywania niniejszej umowy w należności, o której mowa w ust. 2 zawierać się będzie ten podatek.
5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu zamówienia, w tym wynagrodzenie za przeniesienie majątkowych praw autorskich.
6. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot zamówienia zgodnie z etapami prac wskazanymi w § 4.
7. Wynagrodzenie będzie wypłacane po zakończeniu i odbiorze przez Zamawiającego części prac, zgodnie z ust. 2.
8. Podstawę wystawienia przez Wykonawcę faktury/rachunku za prace wykonane w ramach niniejszej umowy będzie stanowić protokół odbioru podpisany przez obie Strony.
9. Protokół odbioru, o którym mowa w ust. 8, powinien zawierać w szczególności:
 - 1) datę odbioru przedmiotu zamówienia,
 - 2) opis odbieranego przedmiotu zamówienia,
 - 3) oświadczenie o braku albo o istnieniu wad w realizacji przedmiotu zamówienia.
9. Ze strony Zamawiającego osoby uprawnione do podpisania protokołu odbioru to Agnieszka Trzaska i Andrzej Kowalski.
10. Osobą upoważnioną ze strony Wykonawcy do podpisania protokołu odbioru jest
11. Jeżeli podczas odbioru okaże się, że przedmiot odbioru wymaga poprawek w celu zapewnienia jego zgodności z zakresem prac określonym w Umowie, Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego dokonania wszelkich zmian i poprawek w terminie wskazanym przez Zamawiającego oraz zgodnie z zaleceniami ustalonymi w protokole odbioru.
12. Należność za wykonanie przedmiotu zamówienia będzie uregulowana przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę w terminie do 21 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
13. Fakturę/rachunek za wykonanie przedmiotu zamówienia należy wystawić na:
**Pieniński Park Narodowy 34-450 Krościenko n/D. ul. Jagiellońska 107B
NIP: 735-285-46-21 z dopiskiem *Realizowane w ramach projektu „LIFE Pieniny PL”.***
14. Datą zapłaty jest data przyjęcia przelewu przez bank Zamawiającego.
15. Wykonawca nie może przelać na rzecz osób trzecich przysługujących mu wobec Zamawiającego wierzytelności powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy - bez pisemnej zgody Zamawiającego.



„LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

§ 6

1. Strony zgodnie ustalają, że wykonany przedmiot zamówienia może być wykorzystany do powstających w Pienińskim Parku Narodowym opracowań z zachowaniem ust. 2-9 niniejszego paragrafu.
2. Strony zgodnie ustalają, że autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów, powstałych wskutek wykonania Umowy, a także autorskie prawa majątkowe do utworów stanowiących samodzielne części innych utworów, stworzonych przez Wykonawcę w wyniku wykonywania obowiązków określonych w Umowie, nabywa Zamawiający z chwilą przekazania mu przedmiotu zamówienia, bez ograniczenia czasowego i terytorialnego, na wszelkich polach eksploatacyjnych, w szczególności obejmujących:
 - 1) utrwalanie utworu w dowolnie wybranej przez Zamawiającego formie i w dowolny sposób;
 - 2) zwielokrotnienie (także w sieci Internet), w tym na każdym nośniku audiowizualnym, a w szczególności na dysku komputerowym oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego;
 - 3) wypożyczanie, najem, dzierżawa utworu lub wymiana nośników, na których utwór utrwalono, wykorzystanie na stronach internetowych i w utworach multimedialnych;
 - 4) wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - 5) wprowadzanie utworu do obrotu (także w sieci Internet), w tym wielokrotne rozpowszechnianie utworu (w całości i we fragmentach) poprzez jego emisję telewizyjną w programach krajowych i zagranicznych stacji telewizyjnych, także satelitarnych;
 - 6) publiczne rozpowszechnianie utworu (także w sieci Internet);
 - 7) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w utworze, modyfikowanie utworu, tworzenie w oparciu o utwór innych utworów;
 - 8) wprowadzanie utworu do pamięci komputera.
3. Zamawiający może dowolnie wyznaczyć termin rozpowszechnienia utworów. Nierozpowszechnianie utworów w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie nie powoduje powrotu praw, o których mowa w ust. 1 oraz własności przedmiotu, na którym utwory utrwalono.
4. Wykonawca zobowiązuje się w stosunku do Zamawiającego do niewykonywania, przez czas nieoznaczony autorskich praw osobistych przysługujących mu do utworu, co do których autorskie prawa majątkowe przysługują Zamawiającemu. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się w stosunku do Zamawiającego do niewykonywania: prawa do autorstwa utworu, do udostępnienia go anonimowo, prawa do nienaruszalności treści i formy utworu oraz jego rzetelnego wykorzystywania, prawa do decydowania o pierwszym udostępnieniu utworu publiczności, prawa do nadzoru nad sposobem korzystania z utworu.
5. Wykonawca niniejszym zezwala na wykonywanie przez Zamawiającego przez czas nieoznaczony w jego imieniu autorskich praw osobistych.



„LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

6. Nabycie praw, o których mowa w ust. 1 obejmuje nabycie prawa do wykonywania praw zależnych przez Zamawiającego, zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz nabycie prawa własności nośników, na których utrwalono utwór.
7. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 5 ust. 1 Umowy obejmuje wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do całości utworów, praw zależnych, z tytułu ich eksploatacji na wszelkich polach eksploatacji, w tym wymienionych w ust. 1 oraz pozostałych uprawnień opisanych w niniejszym paragrafie.
8. Zamawiający, jako nabywca praw autorskich ma prawo do przeniesienia praw i obowiązków wynikających z przekazanych mu przez Wykonawcę praw na osoby trzecie. Dotyczy to zarówno całości, jak i części składowych utworów.
9. Wykonawca oświadcza, że:
 - 1) do opracowania, które powstało w wyniku wykonania niniejszej Umowy, w zakresie, w jakim stanowi utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, przysługują mu nieograniczone prawa autorskie;
 - 2) opracowanie nie zawiera niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie jest obciążone prawami osób trzecich.

§ 7

1. Wykonawca zobowiązuje się uiścić na rzecz Zamawiającego kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:
 - 1) w przypadku odstąpienia od umowy w całości albo w części przez Wykonawcę z przyczyn, za które odpowiedzialności nie ponosi Zamawiający albo odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca - w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 5 ust. 1,
 - 2) w przypadku opóźnienia w zakończeniu realizacji przedmiotu zamówienia w stosunku do terminów określonych w § 4 w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 5 ust. 1 - za każdy dzień opóźnienia;
 - 3) w przypadku opóźnienia w usunięciu wad przedmiotu zamówienia - w wysokości 1 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 5 ust. 1, licząc za każdy dzień opóźnienia,
 - 4) za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu zamówienia w innych przypadkach aniżeli określone w pkt. 1, 2, 3, w szczególności w razie naruszenia § 12 ust. 1 – 6 niniejszej umowy - w wysokości 5 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 5 ust. 1 .
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wypadku odstąpienia od umowy z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Zamawiający – w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 5 ust. 1, przy czym nie dotyczy to przypadków określonych w § 8 ust. 1 .
3. Strony niezależnie od kar umownych mogą dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokości kar umownych – do pełnej wysokości szkody.



“LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość potrącenia kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.

§ 8

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w całości albo w części, bez konieczności uprzedniego wezwania Wykonawcy do należytej realizacji umowy, w szczególności, jeżeli zaistnieje przynajmniej jedna z niżej wymienionych okoliczności:
- 1) Wykonawca nie wykonuje przedmiotu zamówienia zgodnie z warunkami umowy, lub wykonuje ją bez zachowania wymaganej staranności,
 - 2) Wykonawca zaniechał realizacji umowy, bądź przerwał jej realizację,
 - 3) w przypadku likwidacji firmy Wykonawcy, wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy, w zakresie uniemożliwiającym wykonanie przedmiotu zamówienia,
 - 4) Wykonawca realizuje przedmiot zamówienia wadliwie, w tym niezgodnie z wymaganiami Zamawiającego, zaś wady usunąć się nie dadzą albo gdy z okoliczności wynika, że Wykonawca nie zdoła ich usunąć w terminie wskazanym przez Zamawiającego,
 - 5) Wykonawca opóźnił się z wykonaniem przedmiotu zamówienia w terminie, określonym w § 4, a opóźnienie przekroczy 14 dni,
 - 6) Wykonawca wykonuje zamówienie niezgodnie z zaleceniami Zamawiającego.
2. Odstąpienie o którym mowa w ust. 1 może nastąpić z miesięcznym wyprzedzeniem złożonym w formie pisemnej.

§ 9

Jeżeli w toku wykonywania Umowy Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, które dają podstawę do oceny, że dany etap przedmiotu zamówienia nie zostanie wykonany w terminie określonym w § 4, zobowiązuje się niezwłocznie pisemnie powiadomić Zamawiającego o niebezpieczeństwie wystąpienia opóźnienia w wykonaniu przedmiotu zamówienia, wskazując prawdopodobny czas opóźnienia i jego przyczynę.

§ 10

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Przewiduje się możliwość zmiany istotnych postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy - w przypadku:
 - 1) gdy jest to korzystne dla Zamawiającego, w szczególności, jeśli zmiany te spowodują obniżenie kosztów ponoszonych przez Zamawiającego w związku z realizacją niniejszej umowy,
 - 2) gdy jest to spowodowane okolicznościami, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający,
 - 3) wystąpienia innych okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć w chwili jej zawarcia, pomimo zachowania należytej staranności, w tym między innymi związanych ze zmianą uwarunkowań prawnych i formalnych realizacji umowy,



“LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

spowodowanych działaniem osób trzecich lub związanych z zapewnieniem finansowania przedmiotu zamówienia.

§ 11

Strony zgodnie ustalają, że w zakresie nieunormowanym w niniejszej umowie do wad przedmiotu zamówienia mają zastosowanie odpowiednie przepisy dotyczące wad dzieła w tym rękojmi za wady dzieła.

§ 12

1. Wykonawca jest zobowiązany w każdym przypadku działać bezstronnie i z należytą starannością. Wykonawca nie ma prawa składania publicznych deklaracji związanych z przedmiotem zamówienia bez uprzedniej zgody Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiązany jest do działań zgodnie z interesem Rzeczypospolitej Polskiej i powstrzymać się od wszelkich stosunków faktycznych i prawnych, które mogłyby wpłynąć na jego niezależność i bezstronność lub osób przez niego zatrudnionych.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wstrzymania wypłaty wynagrodzenia w wypadku wykrycia jakichkolwiek okoliczności świadczących o praktykach korupcyjnych na jakimkolwiek etapie realizacji Umowy, do czasu usunięcia nieprawidłowości.
4. Wykonawca nie może przekazywać do wiadomości publicznej ani ujawniać żadnych szczegółów Umowy i projektu osobom trzecim, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, w czasie jej obowiązywania i po upływie tego okresu. Nie dotyczy to informacji, których ujawnienia wymagają obowiązujące przepisy prawa lub w przypadku, gdy informacje te są dostępne publicznie w momencie ich otrzymania, albo stały się dostępne publicznie.
5. W przypadku powstania wątpliwości, co do charakteru informacji lub danych Wykonawca przed ich ujawnieniem, przekazaniem lub wykorzystaniem ma obowiązek pisemnie uzgodnić z Zamawiającym czy podlegają one ochronie określonej w ust. 4.
6. W przypadku rozwiązania Umowy lub zakończenia jej obowiązywania Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu Zamawiającemu wszelkich dokumentów i innych materiałów dotyczących informacji lub danych przekazanych w związku z wykonywaniem Umowy.

§ 13

1. Wszelkie spory powstałe na tle stosowania umowy będą rozstrzygane polubownie, jednakże bez konieczności udziału Sądu polubownego. W przypadku braku porozumienia, właściwym do rozpoznawania spraw spornych będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, z uwzględnieniem zapisów § 11.
3. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, na prawach oryginału każdy, dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.



“LIFE Pieniny PL”



Projekt LIFE+ nr LIFE12 NAT/PL/000034 pt.: „Natura w mozaice - ochrona gatunków i siedlisk w obszarze Pieniny”

4. Integralną część Umowy stanowią następujące Załączniki:

- 1) **Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia nr LF-081-1.3.3/14**
- 2) **Złożona oferta**

Zamawiający:

Wykonawca: